



Bocian czarny w Cieszynie

Wstępne wyniki przeprowadzonego w 2004 r. „spisu powszechnego” bocianów w Polsce wykazały, że w naszym kraju gnieździ się ok. 50 tys. par bocianów białych *Ciconia ciconia*, a od ostatniego spisu w 1995 r. populacja bocianów zwiększyła się o ok. 10 tys. par! I rzeczywiście – spotkać w naszym kraju bociana białego nie jest wcale tak trudno, chociaż zawsze widok tego ptaka robi wrażenie i budzi zrozumiałe emocje. Bociany białe już od wieków przebywają w pobliżu człowieka, nie boją się nas zbyt i swoje gniazda budują prawie wyłącznie w miejscach w różnych sposób przez człowieka przygotowanych – na słupach, kominach, dachach budynków, a często na specjalnie przyciętych drzewach lub zamocowanych kołach i platformach.

Zupełnie odmienne zwyczaje ma rzadszy i mniej „rzucający się” w oczy bocian czarny *Ciconia nigra*. Ornitolodzy i myśliwi używają w odniesieniu do tego gatunku bociana także innych nazw: *hajstra*, *bocian śniady*, bocian bag i szost. Bocian czarny – jak sama nazwa wskazuje – ma czarne pióra z zielonym, metalicznym połyskiem, a biały jest jedynie brzuch, niewielki fragment ogona i skrzydeł. Dziób i nogi są czerwone przede wszystkim w okresie godowym, a poza nim są brązowawe. Bocian czarny osiąga do 95-100 cm wzrostu i około 200 cm rozpiętości skrzydeł. Przy tych, jak by nie było, dość znaczących rozmiarach, dorosłe czarne bociany ważą niewiele, raptem ok. 3 kilogramów.

Bocian czarny, w odróżnieniu od bociana białego, nie przepada za towarzystwem człowieka, stroni od niego, nigdy nie buduje swoich gniazd w pobliżu ludzkich siedzib, unika także otwartych przestrzeni. Gniazda zakłada z reguły w mało odwiedzanych przez ludzi leśnych ostępach, często w lasach podmokłych, w pobliżu rozlewisk, bagien i mokradeł. Wybiera duże i wysokie drzewa, przede wszystkim liściaste. W koronach drzew buduje z gałęzi, perzu oraz darni duże i ciężkie gniazdo, o średnicy zewnętrznej dochodzącej do 1,5-2 m. Do swych gniazd bociany czarne przylatują końcem kwietnia lub początkiem maja, zwykle kilka dni po przylocie bocianów białych. W lęgu składają od 3 do 6 jaj. Po ok. 40 dniach wysiadywania wykluwają się pisklęta, okryte białym puchem, nieco ciemniej zabarwionym na grzbiecie, z różowymi nogami i żółtawym dziobem. W gnieździe młode spędzają mniej więcej dwa miesiące i w tym czasie są intensywnie karmione przez oboje rodziców. Bocian czarny dość często szuka pożywienia w stawach, potokach i rzekach, dlatego w jego diecie znacznie częściej niż w diecie bociana białego trafiają się ryby, typowo wodne płazy, czy też z reguły trzymające się blisko wody zaskrońce.

Bociany czarne są ptakami bardzo ostrożnymi, co widoczne jest nie tylko w wyborze miejsca do założenia gniazda. Przede wszystkim są to ptaki bardzo ciche. Jeżeli już klekoczą, to krótko i raczej cicho. Poza tym czarne bociany syczą i prychają podobnie jak bociany białe, a dodatkowo wydają cichy głos, brzmiący mniej więcej jak „fujo”.

Szacuje się, że obecnie w Polsce występuje ok. 1.000-1.100 par bociana czarnego, podczas gdy populacja europejska liczy 6.300-9.600 par. Bardzo nieliczne na naszych ziemiach były bociany czarne początkiem ubiegłego wieku, kiedy w 1909 r., w obecnych granicach naszego kraju, występowało zaledwie ok. 80 par tych ptaków. Od lat 20. XX wieku obserwuje się wyraźny wzrost liczebności bocianów czarnych w naszym kraju. Coraz częściej spotyka się gniazda bocianów czarnych nawet w niezbyt dużych kompleksach leśnych i w stosunkowo niewielkich odległościach od ludzkich domostw (pamiętajmy jednak, że wciąż są to odległości rzędu kilkuset metrów, dlatego widok bociana czarnego nie jest nadal czymś powszechnym).

(ciąg dalszy w następnym numerze WR)
Aleksander Dorda

Fot. A. Dorda

Zapraszamy Czytelników do współredagowania tej strony. Prosimy o nadsyłanie ciekawostek związanych z Cieszynem (np. anegdot, przepisów kulinarnych, zdjęć, dokumentów, wzorów rękodzieła artystycznego itp.), które mogłyby zainteresować innych i wzbogacić wiedzę o naszym mieście. Gwarantujemy zwrot wszystkich otrzymanych materiałów.

Wiadomości Ratuszowe, Biuro Promocji i Informacji, Rynek 1, 43-400 Cieszyn, wr@um.cieszyn.pl



Rewia Brazylijska w Cieszynie

4 lutego br., na zaproszenie dyrektora teatru, gościliśmy w Cieszynie brazylijską rewię karnawałową BRASIL TROPICAL. Karnawałowe szaleństwo rytmów i kolorów, piękne kostiumy, pełni temperamentu tancerze i tancerki to tylko drobny przykład tego, co widzowie cieszyńskiego teatru mieli możliwość obejrzenia. Występ brazylijskiego zespołu był pierwszym takim występem w Cieszynie. Poniżej prezentujemy fotorelację z tego wyjątkowego wydarzenia.

(dok. na str. 2)

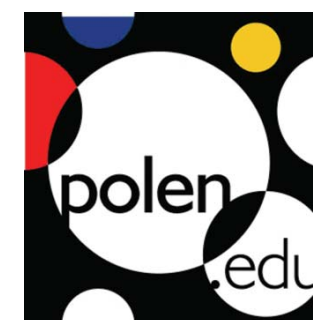


Fot. J. Szczotka



TO CÓŻ, ŻE ZE SZWECJI!!!

W roku 2003 Ministerstwo Spraw Zagranicznych RP przy współpracy wielu instytucji kulturalnych w Polsce i Szwecji zorganizowało Rok Polski w Szwecji (Polen.nu). Jednym z celów projektu Polen.nu było zaprezentowanie kultury polskiej jak najszerszemu gronu odbiorców i wzbudzenie zainteresowania Polską w społeczeństwie szwedzkim.



Kilka osób, w tym Anna Tomaszewska, studentka animacji społeczno-kulturalnej na UŚ w Cieszynie, od lat zakochana w Szwecji doszła do wniosku, iż organizatorzy Polen.nu położyli zbyt mały nacisk na promocję polskiej kultury wśród szwedzkich studentów. Dlatego też postanowiły stworzyć oddzielny projekt, którego głównym odbiorcą będzie środowisko uniwersyteckie.

(dok. na str. 6)

Burmistrz Miasta postanowił

7 – 16 lutego 2005 r.

- Wszczęć postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego na:
 - zakup materiałów biurowych na potrzeby UM, – opracowanie dokumentacji aplikacyjnej do Funduszu Spójności dla przedsięwzięcia inwestycyjnego „Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji cieszyńskiej”.
- Zatwierdzić plan:
 - remontów obiektów UM oraz plan zakupów inwestycyjnych na 2005 r.,
 - wydatków ZBM związanych z remontami kapitalnymi, średnimi i bieżącymi budynków miejskich oraz utrzymaniem azylu dla zwierząt na 2005 r.,
 - wydatków rzeczowych związanych z działalnością bieżącą oraz plan wydatków inwestycyjnych ZGK na 2005 r.,
 - wydatków rzeczowych MOSiR na 2005 r.
- Skorzystać z oferty Magazynu Świat – Podróże i Kultura z Warszawy i zamieścić prezentację Cieszyna w lutowym wydaniu ww. magazynu.
- Zatwierdzić tryb i dokumenty przetargowe w postępowaniu na:
 - „Wykonanie wiosennych i jesiennych nasadzeń drzew i krzewów na terenie zieleni miejskiej w sezonie wegetacyjnym 2005 r.”,
 - „Koszenie nieurządzonych terenów zielonych stanowiących własność komunalną w sezonie wegetacyjnym 2005 r.”.
- Dokonać wyboru oferty właściciela „Kancelarii Bieglego Rewidenta” z Ustronia na opracowanie studium wykonalności dla projektu „Ciesz się Cieszynem”.
- Odmówić:
 - sprzedaży działki położonej przy ul. Orzeszkowej,
 - Przedsiębiorstwu Handlu Opalem i Materiałami Budowlanymi z Bielska-Białej odkupienia środków trwałych zlokalizowanych na gruncie położonym przy ul. Korfantego, z uwagi na brak podstaw prawnych.
- Określić terminy przerw wakacyjnych przedszkoli publicznych w 2005 r.
- Przeznaczyć do najmu lokal użytkowy położony przy ul. Hażlaskiej 15.
- Zawrzeć:
 - z Telefonią DIALOG umowę dzierżawy 2 central telefonicznych na okres 3 lat oraz umowę o świadczenie usług telekomunikacyjnych,
 - umowę z Francois Roche'em na opracowanie koncepcji architektoniczno – konstrukcyjnej mostu dla pieszych i rowerzystów łączącego Cieszyn i Czeski Cieszyn,
 - umowę na opracowanie studium wykonalności dla projektu „Modernizacja obiektu kina PIAST” z „Kancelarią Bieglego Rewidenta” z Ustronia
- Wydzielić z zasobu mieszkaniowego Gminy lokale położone przy ul. Motelowej i Błogockiej i wpisać ich na listę lokali socjalnych oraz jednocześnie podpisać umowy najmu na ww. lokale z osobami fizycznymi.
- Wyrazić zgodę:
 - na ponowne zawarcie z osobą fizyczną umowy najmu lokalu mieszkalnego położonego przy ul. Zamkowej, – firmie TELMONT KATOWICE z Bytomia na nieodpłatne wejście na grunty będące własnością Gminy, w celu modernizacji sieci telekomunikacyjnej i budowy przyłącza telekomunikacyjnego.

(dok. na str. 7)

REWIA BRAZYLIJSKA W CIESZYNIE

(dok. ze str. 1)

Fot. J. Szczotka



„KAISERBAD”, CZYLI CESARSKIE ŁAŻNIE W CIESZYNIE



Zdjęcie pochodzi z książki H. Wawreczka, J. Spyra, M. Makowski „Cieszyn Czeski Cieszyn na starych widokówkach i fotografiach”

Niewielu mieszkańców Cieszyna kojarzy dziś budynek z lewej strony Mostu Przyjaźni z nazwą „Cesarskie Łaźnie”. Tym mniej można dziś uwierzyć, że niepozorny obecnie obiekt był kiedyś przedmiotem dumy mieszkańców miasta.

Jest też fragmentem dziejów starego Cieszyna, ważnym aspektem społecznego, a przede wszystkim sanitarnego życia jego mieszkańców. Dbałość o higienę osobistą przechodziła w historii różne etapy, stopniowo zyskując coraz większe zrozumienie. W dawnych czasach, jak wiadomo, wystarczało powierzchowne umycie się od czasu do czasu, albo czekanie aż dobry Pan Bóg „deszczykiem obmyje”. Sytuację ratowały funkcjonujące w miastach łaźnie, taka jak w Cieszynie, której obecność źródła wykazują już od XV w., a która w następnym stuleciu mieściła się przy ul. Srebrnej. W XIX w. bogatsze warstwy społeczeństwa miejskiego stopniowo uświadamiały sobie potrzebę dbałości o higienę, instalowanie urządzeń sanitarnych w domach nawet dla nich było jednak zbyt kosztowne. W wielu miastach władze uruchamiały łaźnie publiczne, w Cieszynie uruchomiono taką w 1862 r. na stawach koło młyna na Brandysie.

Po kilkunastu latach zakład ten przestał jednak spełniać najnowsze wymogi, o których szanujący się coraz bardziej cieszyńscy mieszkańcy mogli czytać w gazetach lub oglądać w czasie wizyt w większych miastach monarchii. Stąd też w ich gronie powstał projekt wybudowania nowej łaźni „rzymskiej”, odpowiadającej wszystkim wymogom współczesności. Dla realizacji tego projektu w styczniu 1877 r. zawiązał się 18-osobowy komitet, na jego czele stanął prezes cieszyńskiego Sądu Obwodowego Karl Pospischil, jego zastępcą został adwokat dr Sobieslaus Klucki. Komitet tworzyli najznacniejsi mieszkańcy miasta, popierała go miejscowa prasa. Projekt, a raczej szkic planowanych łaźni opracował cieszyński architekt i budowniczy Alojzy Jelek. W krótkim czasie na potrzeby planowanej inwestycji zebrano kilka tysięcy florenów.

Losy przedsięwzięcia zależały jednak od znalezienia odpowiedniego placu pod budowę, który musiał leżeć stosunkowo blisko centrum miasta, z drugiej zapewniać stałe i łatwe ujęcie wody. Od początku członkowie komitetu zwrócili uwagę na leżącą nad Olzą, tuż przy

moście pod zamkiem realność należącą do Komory Cieszyńskiej, na której w dawnych czasach wybudowano rzeźnię kameralną. Stąd całą realność zwano „Kuttelhof” (od niemieckiego „Kuttel” – flak, jelito). W XIX w. rzeźnia była jednak wykorzystywana sporadycznie, przeważnie ją wynajmowano, np. w 1854 r. najemcą był cech cieszyńskich rzeźników. Nie zawsze były to cele związane z ubojem zwierząt, w latach 70-tych XIX w. realność wynajmowała firma spedytorska C. J. Rittera. Najemcy, a i sama Komora niewiele dbali o rzeźnię, która w efekcie stała właściwie w ruinie. Dla łaźni posesja nadawała się wprost idealnie, i dlatego komitet od samego początku właśnie tę parcelę brał pod uwagę.

Była to jednak własność Komory Cieszyńskiej, która stanowiła lenne posiadłości Korony Czeskiej oraz od 1822 r. niepodzielny fideikomis należący do Habsburgów. Wszystkie zmiany własnościowe wymagały zgody Namiestnictwa Czech w Pradze oraz Zwierzchniego Marszałka Dworu w Wiedniu jako urzędu odpowiedzialnego za posiadłości dynastyczne. Te nie wyraziły zgody na sprzedaż Kuttelhofu, co w 1877 r. zainteresowanym przekazały władze Komory w ustnej rozmowie. Mimo tego 20. października 1878 r. komitet wystosował oficjalne pismo do władz Komory z prośbą o odstąpienie wspomnianego gruntu. Podkreślano w nim uwagę palącą potrzebę urządzenia w Cieszynie łaźni „rzymskich” odpowiadających współczesnym wymogom higieny, poparcie w tej sprawie władz miejskich, zwracano też uwagę na zły stan budynku oraz na fakt, że jest on Komorze praktycznie niepotrzebny. Nie zmieniło to jednak stanowiska władz, podobnie jak dalsze pisma wystosowane w tej sprawie w następnych latach. Komitet organizacyjny jakiś czas nadal działał, po czym się rozwiązał. Jakby dla usprawiedliwienia odmownej decyzji dyrekcja należącego do Komory browaru zamkowego wybudowała na parceli dawnej rzeźni nowe stajnie na dziewięć koni.

Wydawało się więc, że sprawa utworzenia „łaźni rzymskich” w Cieszynie upadła. Jednak po kilku latach A. Jelek, z racji zawodu mający dobre i częste kontakty z władzami Komory, znalazł sposób na obejście formalnych przeszkód i pozyskania nieruchomości Kuttelhofu od Komory. Było bowiem oczywiste, że

lokalizacja stajni w miejscu znacznie oddalonym od browaru to rozwiązanie niezbyt ekonomiczne. Na początku 1888 r. Jelek zaproponował Komorze wybudowanie na koszt osób zainteresowanych powstaniem łaźni całkiem nowych stajni w miejscu wskazanym przez Komorę, zamian za odstąpienie realności rzeźni dla budowy łaźni. Znalazło to akceptację dyrektora Komory Cieszyńskiej Rudolfa Walchera von Uysdal, po dokładniejszych pertraktacjach stosowną umowę Komora zawarła z Jedkiem w dniu 10 VIII 1888 r. Cieszyński architekt zobowiązywał się do wybudowania pod nadzorem Komory na parceli Frysztackie Przedmieście nr 123 stajni na 10 par koni o długości 26,5 metrów, szerokości ponad 10 metrów stajni z trwałego materiału i przekazywania ich na własność Komory. Czas budowy przewidziano od lipca do połowy września. W zamian Komora oddawała mu do dyspozycji pożądaną realność w celu wybudowania na niej łaźni, zachowywała jednak wszystkie prawa do gruntu. Po zakończeniu przez Jedeka budowy stajni Komora zobowiązywała się do wystąpienia do stosownych urzędów w Pradze i Wiedniu o odstąpienie tej realności w drodze wymiany.

Przedtem, rzecz jasna, Jelek musiał wskrzesić do życia instytucję, która stałaby się formalnym właścicielem planowanego zakładu. Rozmowy na ten temat rozpoczęły się z początkiem 1888 r., zostały sfinalizowane w kwietniu, po czym 3 maja 1888 r. odbyło się konstytucyjne zebranie Towarzystwa Akcyjnego „Łaźnie cesarza Franciszka Józefa I w Cieszynie”. Obecnych na nim było 39 osób, w tym wielu adwokatów, lekarzy, miejscowych biznesmanów. Przyjęto projekt statutu, wybrano też 14-osobowy komitet egzekucyjny, którego przewodniczącym został Jelek; jego prawą ręką był miejscowy adwokat dr Leopold Dröckler. Ponieważ Towarzystwo zamierzało działać na zasadzie spółki akcyjnej procedura jego zatwierdzenia była dość skomplikowana. Nie czekając na to jesienią 1888 r. przystąpiono do budowy budynku łaźni na podstawie wspomnianej umowy podpisanej z Komorą oraz projektów opracowanych przez Jedeka. Plany te już 8. sierpnia uzyskały konsens budowlany ze strony cieszyńskiego starostwa.

Janusz Spyra
(dok. w następnych WR)

UWAGA ORGANIZACJE POZARZĄDOWE

Art. 23 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 roku o działalności pożytku publicznego i wolontariacie (Dz.U. 2003/96/873) nakłada na organizacje pożytku publicznego obowiązek ogłoszenia rocznego sprawozdania finansowego, co zgodnie z jednogłówną interpretacją wiąże się z koniecznością publikacji sprawozdania w Monitorze Polskim B. Rozporządzenie Prezesa Rady Ministrów z dnia 03 października 2001 r. (Dz.U.2001/114/1216) w sprawie wysokości opłat za ogłaszanie obwieszczeń i ogłoszeń w Dzienniku Urzędowym Rzeczypospolitej Polskiej „Monitor Polski B” określa opłatę za stronę publikacji w wysokości 610 zł, co pomnożone razy 10 (średnia długość sprawozdania) daje kwotę 6 100 zł.

W odpowiedzi na wystąpienia stowarzyszeń, fundacji i innych organizacji pozarządowych posiadających status organizacji pożytku publicznego, w tym Rady Działalności Pożytku Publicznego, Ministerstwo Polityki Społecznej dokonało interpretacji przepisów dotyczących obowiązku odpłatności za ogłaszanie sprawozdań finansowych organizacji pożytku publicznego, która następnie została potwierdzona przez Rządowe Centrum Legislacji przy Prezesie Rady Ministrów. Zgodnie z tą interpretacją organizacje pożytku publicznego nie są obowiązane do ponoszenia opłat za ogłoszenie sprawozdań w „Monitorze Polskim B”, chyba że spełniają co najmniej dwa spośród warunków, określonych w art. 64 ust. 1 pkt 4 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (średnioroczne zatrudnienie wyniosło w przeliczeniu na pełne etaty minimum 50 osób, przychód netto wyniósł minimum 5.000.000 euro, suma aktywów w bilansie wyniosła minimum 2.500.000 euro).

Nadal pozostaje jednak aktualny problem kosztów badania sprawozdania finansowego. Na podstawie art. 23 ust. 5 ustawy o pożytku publicznym Minister Finansów wydał 23 grudnia 2004 r. rozporządzenie nakładające na organizacje, które realizują zadania publiczne na kwotę 50 tys. zł oraz osiągnęły przychód w wysokości 3 mln złotych w danym roku obrotowym, obowiązek badania sprawozdania rocznego przez biegłego rewidenta. Koszt takiego badania to kwota rzędu kilku tysięcy złotych.

MOPS

UWAGA

Miasto Cieszyn zamierza złożyć wniosek do Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego. Projekt pn. „Ciesz się Cieszyńem” będzie dotyczył działań promocyjnych związanych z organizacją, promocją imprez i wydarzeń kulturalnych przyciągających do Cieszyna turystów z innych regionów Polski i z zagranicy. W najbliższym miesiącu będzie przeprowadzana ankieta wśród cieszyńskich podmiotów gospodarczych m.in. osób prowadzących działalność gastronomiczną, handlową, hotelarską, itp. przez Kancelarię Biegłego Rewidenta w celu uzyskania informacji niezbędnych do skonstruowania części opisowej projektu.

Wydział Edukacji i Kultury zwraca się z gorącą prośbą o umożliwienie przeprowadzenia ankiety i udostępnienie potrzebnych informacji.

Wydział EK

Osoby zainteresowane wynajęciem miejsc noclegowych gościom festiwalowym podczas trwania 5. Festiwalu Filmowego ERA NOWE HORYZONTY, który odbędzie się w dniach 21 – 31 lipca br. w Cieszyń i Czeskim Cieszyń, uprzejmie prosimy o osobisty kontakt z Biurem Promocji i Informacji, Rynek 1, 1. piętro, pok. nr 3. Uzyskane w ten sposób adresy miejsc noclegowych zostaną zamieszczone na stronie internetowej Festiwalu.

Szczegółowe informacje: Tomasz Lenkiewicz, Biuro Promocji i Informacji, 1. piętro, pok. nr 3, tel. 8520701 wew.242.

PRZYPOMNIENIE

Wydział Finansowy Urzędu Miejskiego uprzejmie informuje, że 15 lutego 2005 r. upłynął termin płatności I raty podatku od posiadania środków transportowych oraz jednocześnie przypomnia, że I ratę podatku od **nieruchomości i rolnego** należy wpłacić do 15 marca 2005 r. a podatek od **posiadania psa** do 31 marca w kasie Urzędu w godz. od 8.00 do 15.00, wtorki od 7.30 do 16.30, bądź na konto rachunku bankowego Urzędu Miejskiego – BSK o/Cieszyn nr **91 1050 1083 1000 0022 7607 6284**.

Natomiast opłaty za wieczyste użytkowanie gruntu oraz dzierżawy roczne płatne są do 31 marca 2005 r. na rachunek bankowy BSK o/Cieszyn nr **25 1050 1083 1000 0001 0075 7897**.

NIERUCHOMOŚCI DO NAJMU

Zakład Budynków Miejskich w Cieszyń informuje, że przeznacza do najmu na czynsz wolny, w drodze pisemnego przetargu ograniczonego, wolny lokal mieszkalny położony w Cieszyń przy ul. Zamkowej nr 24/4 o powierzchni 118.49 m².

Ogłoszenie zostało wywieszone na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszyń (Rynek nr 1, I piętro) i Zakładu Budynków Miejskich w Cieszyń (ul. Liburnia 2, I piętro) oraz umieszczone na stronie internetowej Urzędu Miejskiego www.um.cieszyn.pl.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Zakładzie Budynków Miejskich w Cieszyń ul. Liburnia nr 2, I piętro, pokój nr 8, tel. 8511886.

Zakład Budynków Miejskich informuje, że przeznacza do najmu, w drodze pisemnego przetargu nieograniczonego, lokal użytkowy położony w suterenie budynku nr 15 przy ul. Hażlaskiej o powierzchni użytkowej 39.93 m².

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego (Rynek 1, I piętro) i Zakładu Budynków Miejskich w Cieszyń (ul. Liburnia 2, I piętro) oraz umieszczone na stronie internetowej Urzędu Miejskiego www.um.cieszyn.pl.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Zakładzie Budynków Miejskich w Cieszyń, ul. Liburnia nr 2, I piętro, pokój nr 8, tel. 8511886.

UNIwersYTET III WIEKU W CIESZYŃ

Inauguracja Cieszyńskiego Uniwersytetu III Wieku odbyła się 16 grudnia 2004 r. w Filii Uniwersytetu Śląskiego w Cieszyń. Inicjatorem powołania Uniwersytetu Trzeciego Wieku w Cieszyń jest Pani mgr Danuta Sikora, pracownik Filii Uniwersytetu Śląski w Cieszyń.

Działalność Cieszyńskiego UTW ma na celu stworzenie możliwości udziału osób starszych (bez względu na poziom wykształcenia) w procesie edukacyjnym w zakresie różnych dziedzin wiedzy, realizacji osobistych zainteresowań, pracach sekcji działających w ramach UTW, jak również utrzymanie sprawności psychicznej i fizycznej oraz uczestnictwo w życiu kulturalnym i społecznym.

Podstawową formą zajęć są wykłady odbywające się 2 razy w miesiącu (w czwartki) o godz. 16.00 w sali konferencyjnej Filii UŚ w Cieszyń.

Stuchacze UTW mają również okazję uczestniczenia w następujących sekcjach:

1. Sekcja geograficzno-historyczno –hobbystyczna, która odbywa się w każdy drugi wtorek miesiąca o godz. 16.00 w „Macierzy” przy ul. Stalmacha.

2. Sekcja ekologiczno-zdrowotna, która ma spotkania w każdą trzecią środę miesiąca o godz. 16.00 w SM „Cieszyńanie” przy ul. Hajduka.

3. Sekcja kulturalno – turystyczna, której spotkania odbywają się w każdy trzeci wtorek miesiąca o godz. 16.00 w Domu Narodowym w klubie „Nasz Kącik”.

Zapisy do Cieszyńskiego Uniwersytetu III Wieku dokonywane są przed każdym wykładem plenarnym w sali konferencyjnej Filii UŚ lub w poszczególnych sekcjach (do odbioru karty uczestnika).

Opłata jednorazowa (roczna) wynosi 20 zł.

Szczegółowe informacje: 854 62 55

SEMINARIUM KARATE



W dniach 28 – 30.01.2005 r. w Białym Białej odbyło się zimowe seminarium Karate z mistrzem Giuseppe Bhegetto 7 dan. Najważniejszą częścią liczącą około 200 osób seminarium były egzaminy na stopnie mistrzowskie. W seminarium wzięła udział cieszyńska młodzież z Klubu Sportowego SHINDO wraz ze swoimi opiekunami.

Michał Szymala v-ce prezes Klubu Sportowego SHINDO, odpowiedzialny za oddział Karate Shotokan w Ustroniu, zaliczył z wynikiem bardzo dobrym egzamin na stopień mistrzowski II DAN. Egzamin składał się z demonstracji technik nożnych i ręcznych, pokazów Kata wraz z jego interpretacją oraz Kumie (wolnej walki).

Wszystkich chętnych (od 6 roku życia) poznania tajników Karate Shotokan zapraszamy do swych oddziałów w Cieszynie, Skoczowie, Ustroniu oraz Strumieniu. Więcej informacji pod telefonem: 607-314-119



Fot. z archiwum SHINDO



Praca Grupy Pozitywnej – „Pary/Przyjaciele/Przedmioty”



Praca Grupy Pozitywnej – „Pary/Przyjaciele/Przedmioty”



Performance – „Nie rozmawiaj przy jedzeniu”

TO CÓŻ, ŻE ZE SZWECJI!!!

(dok. ze str. 1)

Podczas *Polen.edu* zaprezentowano polską kulturę studencką, a równocześnie podjęto próbę przełamania konwencji prezentowania sztuki i wydarzeń kulturalnych wykorzystując w tym celu przestrzeń publiczną kampusu Uniwersytetu Sztokholmskiego, tak aby stworzyć pozytywny wizerunek Polski, zaangażować młodych ludzi do udziału w różnego rodzaju warsztatach i zachęcić ich do poznawania Polski i jej kultury.

W ramach projektu *Polen.edu* zaproszono do Sztokholmu 18 studentów z Polski: studentów animacji społeczno-kulturalnej oraz Instytutu Sztuki z Uniwersytetu Śląskiego w Cieszynie oraz kolektyw artystyczny – Grupę Pozitywną z Cieszyna, studentów kulturoznawstwa UW oraz ASP z Poznania. Podczas festiwalu odbyły się pokazy filmów studenckich, a całość zakończył *finissage* oraz koncert polskiego zespołu rockowego The Car Is On Fire, a następnie impreza w klubie studenckim Gula Villan z polską muzyką i degustacją polskiego jedzenia.

Ze strony UŚ Cieszyn w projekcie udział wzięli: Konrad Dwornik z serią fotografii portretujących studentów cieszyńskiej uczelni pt: „Ja – student”, Barbara Głyda oraz Magdalena Foltyniak z pracami wykonanymi techniką kolażu pt. „Szwedzki stół”, oraz prezentacja 15 pudełek wykonanych przez studentów z Cieszyna i Warszawy. Wygląd pudełek oraz przedmioty w nich umieszczone były artystycznym przedstawieniem codziennego życia autorów, ich swoistą wizytówką, stworzoną specjalnie z myślą o sąsiadach zza Bałtyku.

Kolektyw artystyczny – Grupa Pozitywna zaprezentował szwedzkiej publiczności szerokie spektrum swej działalności, poczynawszy od trzech wystaw fotografii („Colonization/polonisation” i „Crop” – Joanna Rzepka, „Pary/Przyjaciele/Przedmioty” – Łukasz Dziedzic), instalacji malarzkiej („Yellow” – Marcin Pietruszka) oraz video – instalacji („Language plays”), poprzez projekt dźwiękowo-wizualny Paracetamol (Grupa Pozitywna + Joseph Tkachook (Rafał Ryłko), do dość zaskakującego przedsięwzięcia jakim była codzienna konsumpcja śniadania w różnych miejscach kampusu uniwersyteckiego (performance „Don’t talk while eating”).

Oprócz wystawy odbyły się warsztaty artystyczne przeprowadzone przez studentki animacji społeczno – kulturalna, UŚ Cieszyn Paulinę Paleczną oraz Aleksandrę Mietkę pt: „List w butelce” i „VIP PL”.

Zainteresowanych odsyłamy do strony internetowej projektu (www.polen.edu.pl), gdzie zamieszczone są szczegółowe informacje, jak również dokumentacja zdjęciowa.

Projekt *Polen.edu* został bardzo dobrze przyjęty i czeka na swoją kontynuację. Jest nadzieja iż znajomości nawiązane w Sztokholmie oraz zainteresowanie Polską, które rozbudził, będzie owocowało kolejnymi tego typu przedsięwzięciami.

polen.edu + grupa pozytywna

SPALANIE ŚMIECI

Jak co roku, w sezonie grzewczym czystość powietrza atmosferycznego w naszym mieście ulega znacznemu pogorszeniu. Wiąże się to przede wszystkim ze spalaniem w piecach i kotłowniach domowych różnej jakości paliw stałych (węgla, mułu itp.). Od wielu lat prowadzimy działania zmierzające do zachęcenia właścicieli mieszkań i domów do zmiany systemów grzewczych i rezygnacji z ogrzewania paliwami stałymi. Do najistotniejszych działań w tym zakresie można zaliczyć działający od 1996 r. system dofinansowania modernizacji systemów grzewczych z Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej Miasta Cieszyna, uciepłownienie osiedla Mały Jaworowy i rozpoczęcie prac związanych z ograniczeniem niskiej emisji w centrum miasta.

Bardzo dużo dla poprawy jakości powietrza, którym oddychamy, można zrobić bez nakładów finansowych. Pierwszym i podstawowym krokiem jest po prostu zaprzestanie spalania w piecach domowych śmieci, co niestety zdarza się wciąż bardzo często.

Spalanie odpadów w piecach i paleniskach domowych traktowane bywa jako wyraz swego rodzaju zapobiegliwości i oszczędności. W rzeczywistości jest to działanie przynoszące szkody środowisku naturalnemu, a w konsekwencji zdrowiu każdego z nas.

Warto w tym miejscu przypomnieć i uświadomić sobie, że palenie w domowym piecu odpadów nie jest niczym innym, jak prowadzeniem "pod własnym nosem" spalarni odpadów!

Spalanie śmieci to źródło wielu zagrożeń, gdyż wraz z dymem do powietrza dostają się setki różnorodnych związków chemicznych i tak:

- przy spalaniu 1 kg polichlorku winylu (tzw. PCW, PCV lub PVC), z którego wytwarzane są np. folie, butelki, rury itp., wydzielają się ponad 280 litrów żrącego i trującego chlorowodoru, który w połączeniu z wodą tworzy kwas solny;
- w wyniku spalania 1 kg plastikowych butelek, gąbek lub wykładzin wykonanych z polietylenu, poliuretanu lub polipropylenu, do środowiska ulatuje 30-50 litrów cyjanowodoru, jednej z najsilniej działających trucizn, zwanej kwasem pruskim;
- w czasie spalania śmieci powstają także dioksyny i furany – substancje, które mają silne działanie rakotwórcze, mutagenne i alergizujące, będące jednymi z najsilniejszych trucizn, jakie zna ludzkość. Wystarczy niecałe dwa miligramy dioksyn, by zabić ważącego 80 kilogramów człowieka.

Wszystkie te substancje przedostają się kominami do otoczenia, znajdują się w powietrzu, którym oddychamy, osiadają na roślinach, dostają się do gleby, pozostając w niej przez długi czas. Wraz z pożywieniem, z warzywami, owocami lub zbożami, związki te dostają się do naszego organizmu.

Dlatego przypominam o obowiązującym – zgodnie z ustawą o odpadach i kodeksem wykroczeń – zakazie spalania śmieci (odpadów) w piecach i kotłowniach domowych, jak również na wolnym powietrzu.

Burmistrz Miasta Cieszyna
Bogdan Ficek

ZMIANA CEN

Zakład Gospodarki Komunalnej w Cieszynie informuje wszystkich swoich usługobiorców, że z dniem 1 marca 2005r. wprowadza nowe ceny za usługi w zakresie wywozu nieczystości stałych:

1. Wywóz nieczystości stałych z poj. SM-110 – jednorazowe opróżnienie – 5,70 zł,
2. Wywóz nieczystości stałych z poj. PA-1100 – jednorazowe opróżnienie – 47,85 zł,
3. Przyjęcie odpadów komunalnych na stację przeładunkową – 45,02 zł/m³ (transport własny),
4. Wywóz odpadów niesegr. – 51,83 zł/m³, 147,02 zł/t,
5. Przyjęcie odpadów segreg. na stację przeładunkową – 26,79 zł/m³, 80,19 zł/t.

Powyższe ceny są cenami netto. Nie zawierają podatku VAT. Obecnie obowiązujący podatek 7%.

Burmistrz Miasta postanowił

(dok. ze str. 2)

- Zatwierdzić wybór najkorzystniejszej oferty w postępowaniu na:
 - opracowanie projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Cieszyna dla obszaru C (wybrano ofertę Konsorcjum firm z Wrocławia),
 - zakup w 2005 r. materiałów biurowych na potrzeby UM (wybrano ofertę firmy „Beskid Plus” z Cieszyna).
- Zatwierdzić plan remontów dróg i chodników w 2005 r.
- Skierować pod obrady Rady Miejskiej projekt uchwały w sprawie:
 - zmiany budżetu Miasta na 2005 r.,
 - zmiany uchwały własnej w sprawie zasad wynagradzania pracowników MOSiR,
 - zmiany uchwały własnej w sprawie ustalenia cen za przewozy osób i bagażu środkami komunikacji miejskiej, – przepisów porządkowych przewozu osób i bagażu środkami komunikacji miejskiej
- Zlecić Szkole Języka i Kultury Polskiej przy UŚ w Katowicach druk materiałów promocyjnych, w których znajdzie się prezentacja Cieszyna oraz wyrazić zgodę na bezpłatne wykorzystanie planu Cieszyna znajdującego się w materiałach promocyjnych wydanych przez Biuro Promocji i Informacji.

TL

Przypominamy...

ZBIERAMY ZUŻYTE BATERIE



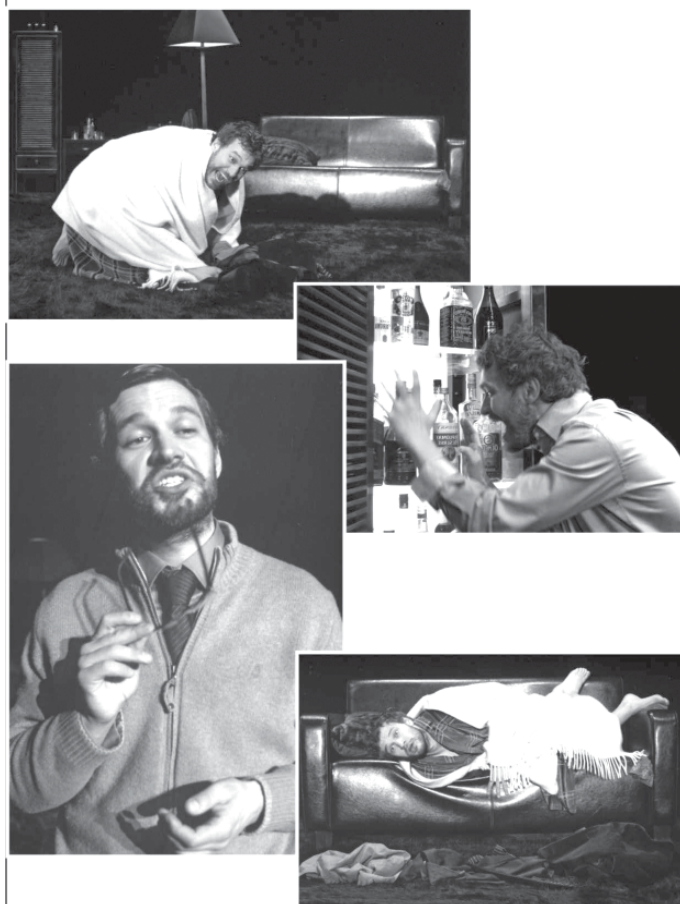
W Cieszynie od maja 2004 roku można pozbywać się zużytych baterii i akumulatorów małogabarytowych w sposób przyjazny dla środowiska. Z inicjatywy Urzędu Miejskiego w Cieszynie, przy współpracy z firmą PMS BARTNICKI oraz pod patronatem firmy KODAK-POLSKA, na terenie Cieszyna zostały rozstawione pojemniki służące do gromadzenia tego typu odpadów.

Ogólnodostępne pojemniki na baterie znajdują się:

- w budynku Urzędu Miejskiego, Ratusz, Rynek 1, w holu przy wejściu;
- w budynku Starostwa Powiatowego w Cieszynie, ul. Szeroka 13, Wydział Środowiska, Rolnictwa i Leśnictwa, II piętro.

Ponadto pojemniki na baterie ustawione zostały w kilkunastu szkołach podstawowych i gimnazjach oraz w niektórych punktach fotograficznych.

Apelujemy do wszystkich, którzy posiadają zużyte baterie do ich wrzucania do oznakowanych pojemników ustawionych w wymienionych powyżej urzędach lub poprzez dzieci – do pojemników znajdujących się na terenach szkół.



Wojciech Kuczok

DOKTOR HAUST

Reżyseria: Magdalena Piekorz

MICHAŁ ŻEBROWSKI

Bohater monodramu „Doktor Haust” to 32 letni psychoanalityk.

Akcja sztuki rozgrywa się w jego gabinecie...

„Haust” to przede wszystkim antymieszczański komediodramat ukazujący ludzkie życie okaleczone brakiem miłości, a jednocześnie pogłębiony portret psychologiczny, młodego, odnoszącego sukcesy, współczesnego mężczyzny...

Przedstawia w przewrotny sposób sytuację, w której ludzie, rozmawiając ze sobą – przy pełnych pozorach porozumienia – nie rozumieją się wcale.

Jest to pierwszy monodram w karierze aktorskiej Michała Żebrowskiego.

8 marca godz. 19.00

DNI FRANKOFONII 16-20 MARCA 2005

- 14 III g. 18.00 Koncert francuskiego zespołu „OCTOBUG” w składzie: Alexandre MARTINEZ, Sarah LAEDERICH, Jeremy LAEDERICH oraz występ Kasi RESPONDEK, „Retro Club”
- 16 III g. 17.30 Dumitru ROPOT: francuska muzyka na akordeonie guzikowym, Sala koncertowa CTM
- 17 III g. 20.00 „Pan od muzyki” („Les Choristes”), reż. Christophe Barratier, (Francja/Szwajcaria), 2004, 95 min., Kino „Piaś”, bilety do nabycia w kasie kina
- 19 III g. 10.00 Obchody „Dnia Frankofonii”, Nauczycielskie Kolegium Języków Obcych
- 20 III g. 17.00 Koncert muzyki poważnej, Kościół Jezusowy

Organizatorzy, instytucje współorganizujące i patronujące imprezie: Alliance Française przy Filii UŚ w Cieszynie, Nauczycielskie Kolegium Języków Obcych w Cieszynie, Urząd Miejski w Cieszynie, Euroregion Śląsk Cieszyński – Těšínske Slezsko, Cieszyńskie Towarzystwo Muzyczne Kino „Piaś”, „Retro Club”

Dodatkowe informacje: tel. (33) 858 11 27, www.af-enpologne.pl, 851 28 70, www.ata3ata.com.pl

Organizatorzy zastrzegają sobie prawo zmian w programie

ONDRASZEK - PAN Z ŁYSEJ GÓRY

W ramach kolejnej edycji „Kawiarni AVION, której nie ma” spotkamy się tym razem po drugiej stronie Olzy z Renatą Putzlacher, Tomášem Kočko i Bogdanem Kokotkiem, autorami i realizatorami nowej sztuki muzycznej pt.

ONDRASZEK - PAN Z ŁYSEJ GÓRY

której premiera odbędzie się 3 kwietnia 2005 roku na Scenie Polskiej Těšínského divadla.

Piosenki ze spektaklu zaprezentuje Tomasz Kłaptocz, odtwórca roli tytułowej oraz ich autor, Tomáš Kočko.

Zapraszamy!

Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości (oranżeria)
dnia 7 marca 2005 roku o godz. 18.00



Tomasz Kłaptocz

Kino „Piast”, ul. Ratuszowa 1

25-27 II g. 22.15 Męskie sekrety, Francja, od 18 lat
 25 II - 2 III g. 15.00 Pamiętnik księżniczki 2. Królewskie zaręczyny, USA, od 12 lat
 25 II-2 III g. 15.00 Pamiętnik Księżniczki 2. Królewskie zaręczyny, USA, od 15 lat
 25 II-2 III g. 17.30, 20.00 Bardzo drogie zaręczyny, Francja, od 15 lat
 1-16 III g. 16.00, 19.00 Awiator, USA, od 15 lat
 3 III g. 17.00 Niewidoczni, USA/UK, od 15 lat
 3 III g. 19.00 Mistrzowie kina – Luis Bunuel
 4-6 III g. 22.15 Blade: Mroczna trójca, USA, od 15 lat
 4-6 III g. 16.15, 18.00 Bridget Jones: W pogoni za rozumem, UK, od 15 lat
 7-9 III g. 16.00 Blade: Mroczna trójca, USA, od 15 lat
 7-10 III g. 18.00 Bridget Jones: W pogoni za rozumem, UK, od 15 lat

Teatr im. A. Mickiewicza

8 III g. 19.00 Wojciech Kuczok „DOKTOR HAUST” MICHAŁ ŻEBROWSKI reż. Magdalena Piekorz
 12, 13, 19 III g. 16.00, 14-17 III g. 17.00 „MISTERIUM MĘKI PAŃSKIEJ” Zespół Teatralny Parafii św. Elżbiety

COK „Dom Narodowy”

25 II g. 16.00 Giełda filatelistyczna
 26-27 II Warsztaty tańca współczesnego, wstęp: 50 zł
 2 III g. 16.00 W cyklu „Bliżej Natury” – spotkanie z naturoterapeutą Walentym Witczakiem
 6 III, g. 8.00 Targi Staroci
 10 III g. 16.00 „Użytki ekologiczne Cieszyna” – prelekcja Aleksandra Dordy
Wystawy
 Galeria czynna w dni powszednie w godz. 13.00 – 18.00
 1- 14 III Kobieta w dawnej fotografii (ze zbiorów: CTF, CKH, Muzeum Śląska Cieszyńskiego)

Biblioteka Miejska, ul. Głęboka 15

28 II g. 15.00 „Jak przyjacieli to przyjacieli” – opowiadanie baśni
 1 III g. 14.30 „One, two.” zaj. w jęz. ang. dla przedszkolaków
 1 III g. 15.15 „One, two, three.” zaj. w jęz. ang. dla uczniów
 2 III g. 15.00 „Jesteśmy do siebie podobni” – zaj. z cyklu „Bądź zdrow”
 4 III g. 10.30 Spotkanie z dziećmi specjalnej troski z OREW z Cieszyna
 4 III g. 15.00 „Nasz Teatrzyk” – próba
 7 III g. 15.00 „Zbuntowane kaczątko” – zaj. z cyklu „Wierszykarnia”
 8 III g. 14.30 „One, two, three.” – zaj. w jęz. ang. dla przedszkolaków
 8 III g. 15.15 „One, two.” – zaj. w jęz. ang. dla uczniów
 9 III g. 15.00 „Okrutny Barbarossa” – zaj. o charakterze biblioteczno-peutycznym
 11 III g. 15.00 „Nasz Teatrzyk” – próba

Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości**ORANŻERIA**

do 27 II g. 10.00-17.00 Wystawy: „Criss&Cross” oraz „START. Dziś z szansą dla Śląska”, wstęp bezpłatny
 11 III g. 16.00 Wernisaż wystawy Władysław Wołkowski (1902-1986) Projektowanie z wikliny (z cyklu Historia designu)
 od 1 III Wieża Pistowska i Rotunda czynne od 10.00-17.00

Filia UŚ, ul. Bielska

3 III g. 16.00 „Meteoryty – sondy kosmiczne dla ubogich (aspekty geologiczne, astronomiczne i prawne)” – A. Kotowiecki, „Współczesna rodzina trójpokoleniowa” – H. Massalska – wykłady w ramach Cieszyńskiego Uniwersytetu III Wieku, wstęp bezpłatny (Centrum Konferencyjne)
 11-12 III WĘGIEL STUDENT FILM FESTIWAL (kino akademickie)

Książnica Cieszyńska

do 18 III „Ta książka jest moją własnością”, Exlibrisy od XVI w. do współczesności, czynna pn., wt., śr., pt. w g. 8.00 - 15.00

IMPREZY SPORTOWE**Stok Cieślarówka**

26 II g. 9.00 Otwarte Mistrzostwa Cieszyna w Snowboardzie, zapisy 880545671

Hala Sportowa filii UŚ, ul. Paderewskiego

5 III g. 14.00 VI Euroregionalny Turniej Piłki Nożnej Trampkarzy Młodszych

Hala Gimnazjum nr 2, ul. Szymanowskiego 9

7 III Mecz Koszykówki Młodzików Starszych MOSiR Cieszyn – KS Pogoń Ruda Śląska

NABÓR DO SEKCJI SIATKÓWKI

Międzyszkolny Uczniowski Klub Sportowy SZS Cieszyn prowadzi nabór dziewcząt z klas IV, V, VI do sekcji siatkówki.

Zajęcia odbywają się w hali sportowej MOSiR-u przy Al. Łyska w następujących terminach:

wtorki 17.30

soboty 10.00

Szczegółowe informacje: Kazimierz Płusa, tel. 600 038 796

LODOWISKO ZAPRASZA

Wstęp 2 zł/godz.

- Młodzież przedszkolną i szkolną szkół cieszyńskich w grupach zorganizowanych od pn. do pt. nieodpłatnie w godz. 8.00-14.00,
- Ślizgawki pn. - pt. w godz. 15.00-17.00, 18.00-20.00,
- Ślizgawki w sob., niedz., święta: 9.30-11.30, 12.00-14.00, 15.00-17.00, 18.00-20.00,
- Ślizgawki Księżycowe: wt. w godz. 20.00 - 24.00.

PO DRUGIEJ STRONIE OLZY**Teatr, ul. Ostravská 67**

25 II g. 19.00 Cieszyńskie Nebe, scena polska
 26 II g. 17.30 Dwie Morgi Utrapienia, scena polska
 5 III g. 17.30 Cieszyńskie Nebe, scena polska
 6 III g. 17.30 Szalone nożyczki, scena polska
 12 III g. 17.30 Cieszyńskie Nebe, scena polska
 13 III g. 17.30 Szalone nożyczki, scena polska

Dyżury Aptek

25 II	„Galen”	ul. Liburnia 22	tel. 857-99-61
26 II	„FarmaRosa”	ul. Bobrecka 27	tel. 858-27-65
27 II	„Medea”	ul. Bielska 8	tel. 852-13-45
28 II	„Centrum”	ul. Filasiewicza 3	tel. 852-51-02
1 III	„Pod Wzgórzem”	ul. Górna 20	tel. 857-88-16
2 III	„Na Trakcie”	ul. Szybińskiego 1	tel. 851-35-54
3 III	„U Miłośników”	ul. Londzina 1	tel. 852-02-67
4 III	„Moja Apteka”	ul. Rynek 6	tel. 857-92-50
5 III	„Na Starówce”	ul. Mennicza 20	tel. 857-76-40
6 III	„Na Banotówce”	ul. Hallera 45	tel. 852-25-36
7 III	„Medi-Tm”	ul. Frysztacka 20	tel. 479-70-80
8 III	„Na Kubisza”	ul. Kubisza 1	tel. 852-09-50
9 III	„Na Moniuszki”	ul. Moniuszki 13	tel. 479-56-66
10 III	„Galen”	ul. Liburnia 22	tel. 857-99-61
11 III	„FarmaRosa”	ul. Bobrecka 27	tel. 858-27-65